

Bella Swift

# Mopslík, který chce byť mořskou pannou



FRAGMENT

# Mopslík, ktorý chcel byť morskou pannou

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.fragment.cz](http://www.fragment.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

FRAGMENT

Bella Swift

**Mopslík, ktorý chcel byť morskou pannou – e-kniha**

Copyright © Albatros Media a. s., 2025

Všetchna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS** MEDIA

★ ★  
Mepslík, <sup>který  
chcel  
byť</sup> ★  
★ merskeu panneu ★  
★





Bella Swift

# Mopslík, který chtěl byť mořskou pannou



FRAGMENT

**Text: Anne Marie Ryanová**  
**Ilustrácie: Nina Jonesová a Artful Doodlers**

**Bella Swift: The Pug Who Wanted to Be a Mermaid**

Text copyright © Orchard Books, 2021

Illustrations copyright © Orchard Books, 2021

Translation © Laura Prištáková, 2025

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2025

Všetky práva sú vyhradené.

Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie

kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania

v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom

bez písomného súhlasu vydavateľa.

Vytlačovanie textu a dát z tejto publikácie v zmysle

čl. 4 smernice 2019/790 EÚ je zakázané.

ISBN tištěné verze 978-80-566-4673-1

ISBN e-knihy 978-80-566-4677-9 (1. zveřejnění, 2025) (ePDF)



## Obsah

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Prvá kapitola   | 9   |
| Druhá kapitola  | 25  |
| Tretia kapitola | 41  |
| Štvrtá kapitola | 57  |
| Piata kapitola  | 79  |
| Šiesta kapitola | 99  |
| Siedma kapitola | 123 |
| Ôsma kapitola   | 139 |





## Prvá kapitola

Mopslíčka Peggy ležala v tieni pod košatým dubom v záhrade a dychčala. Bolo strašne horúco! V takéto letné dni si želala, aby jej krátka svetlohnedá srst nebola taká hrejivá a príjemná. Okolo nosa jej preletela mucha, ale Peggy sa ani neobťažovala odohnať ju labkou.

Rozvalila sa na tráve a premýšľala nad studenými vecami. Nad kuchynskou dlažbou... snehom... a ZMRZLINOU!

„Peggy!“ zavolať niekto z domu a prerušil jej vanilkové snívanie.

Keď Peggy začula hlas svojej kamošky Chloe, posadila sa a zavr-tela skrúteným chvostíkom. Na hru so svojou naj kamoškou mala vždy dosť energie!

Chloe a jej sestrička Ruby pribehli k Peggy totálne spotené a rozhorúčené.

„Hádaj čo!“ vyhrkla Chloe a kľakla si, aby Peggy pohladkala. „Škola sa skončila! Začali sa letné prázdniny!“

„Žiadne domáce úlohy až do septembra!“ zaštekotala Ruby a urobila mlynské koleso na tráve.

„Jupí!“ zaštekala Peggy nadšene. Počas letných prázdnin bude Chloe, Ruby a ich brata Finna vídať častejšie. Decká jej chýbali, keď boli v škole.

Z domu vyšiel ocko a v rukách držal čierny kartón, na ktorom boli prilepené farebné loptičky v rôznych veľkostiach. „Aký bol posledný deň v škole?“ spýtal sa dievčat.

„Zábavný!“ zvolala Ruby. „Mali sme dlhšiu veľkú prestávku a dostala som diplom pre najlepšiu pomocníčku.“

„Výborne,“ pochválil ju ocko.  
„A mimochodom, čo je toto zač?  
Našiel som to v kuchyni.“

„Môj projekt o slnečnej sústave,“  
vysvetlila Chloe. „Vyrobila som  
ho tento štvrtrok na prírodovede.  
Pani učiteľka mi povedala, že si ho  
môžem vziať domov.“

„Aha,“ odvetil ocko. „Je...  
obrovský.“

„V porovnaní s planétou ani nie,“  
namietla Chloe. „Vedel si, že Neptún  
je štyrikrát väčší ako Zem?“

„Naozaj?“ spýtal sa ocko. „Nuž,  
tento projekt zaberal polovicu kuchyn-  
ského stola.“

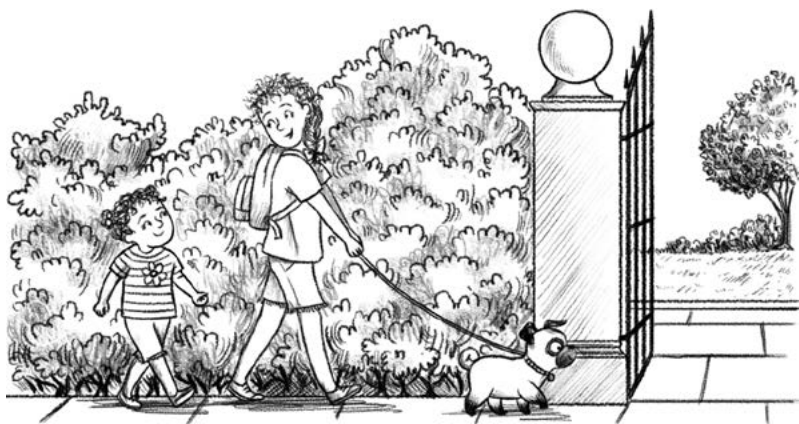
„Odložím si ho do detskej,“ slúbila Chloe a vzala mu slnečnú sústavu z rúk. „Môžem ísť do parku? Budú tam všetci spolužiaci.“

„Môžem sa pridať?“ prosíkala Ruby.

„Aj ja!“ dodala Peggy, ale ľudia počuli iba štekot.

„Jasné,“ súhlasil ocko. „Finn mi práve napísal, že je tam aj s kamošmi. Poprosím ho, aby na vás dohliadol.“

Chloe si odniesla projekt do izby. Potom si zbalila do tašky nejaké maškrty, pripla Peggy vôdzku a vyrazili do parku. Peggy cupitala vedľa Chloe a rozhorúčený chodník jej pálil labky.



„Pozri! Tam je Finn!“ vyhrkla Ruby, keď vošli do parku. Zamávala staršiemu bratovi, ktorý si so svojím kamošom Zachom kopal po trávniku futbalovú loptu. Peggy za ňou vyštartovala, ale Chloe ju potiahla za vôdzku. „Tadiaľto Peggy, mám sa stretnúť s Ellie a Hannah.“

Ruby zahliadla svojich kamarátov z prípravnej triedy na kolotoči na

ihrisku a rozbehla sa k nim. Peggy sa zatočila hlava už len pri pohľade na to, ako sa krútia.

Chloeine kamošky sedeli na tráve vedľa ihriska a vyrábali venčeky zo sedmokrások. Peggy sa potešila, keď uvidela, že Hannah so sebou priniesla aj svoju malú teriérku Princeznú.

„Ahoj, Peggy!“ zaštekala Princezná. Srst jej zdobila žltá mašľa, ktorá dokonalo ladila s Hanninými letnými šatami.

Kým sa psíky veselo oňuchávali, Chloe si prisadla ku kamoškám.

„Veľmi sa teším, že sú letné prázdniny,“ povedala Hannah a dala svoj

sedmokráskový venček Princeznej okolo krku ako náhrdelník.

„Aj ja,“ ozvala sa Ellie. „Ideme s našimi na dva týždne kempovať. Budeme spať v stane a každý deň chodiť na túry. A večer si budeme pri ohni opekať penové cukríky.“

„To znie super,“ poznamenala Hannah a ovievala sa slamenákom. „Ja idem na dovolenku do Španielska. Budeme bývať v hoteli s dvoma bazénmi – v jednom z nich je dokonca tobogán.“

„Fíha!“ zvolala Chloe. „To je úžasné.“ Zamračila sa. „Ale čo bude s Princeznou? Môže letieť s vami?“